



ТРИ ЦЕНТИ в Злучених Державах Америки.

Тел. „Свободи“: BErgen 4-0237—4-0807

THREE CENTS in the United States of America.

П'ЯТЬ ЦЕНТІВ за границею Злучених Держав Америки.

Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016

FIVE CENTS elsewhere.

### СЕНАТ ЗАТВЕРДИВ ПОСТАНОВИ З БРЕТОН ВУДЗ

Американський нарід ввійшов ще глибше в міжнародну кооперацію, бо в сенаті перейшов 61 голосами проти 16 законопроект, що затверджує монетарно-фінансові постанови, що були ухвалені на міжнародній, монетарній конференції в Бретон Вудз. Таким чином Америка вложить в Міжнародний Монетарний Фонд \$5,925,000,000 на потреби стабілізації валюти в світі. Законопроект перейде цілком певно в палаті репрезентантів, а по підписі президента Трумана стане законом. До 31. грудня мусять прийняти ті постанови інші держави та внести до Фонду припадаючі на них квоти.

#### ЗГАДУЄ БУХЕНВАЛЬД.

Гром. Г. Рибачок з Філадельфії дістав листа з Німеччини від сина Тараса, що в американській армії, в якому читаємо таке: „Минулої неділі мав нагоду відвідати „Бухенвальд“. В тім концентраційнім таборі бачив, як тримали тих бідних людей гірш худоби. Бачив шпиталь, де вмирили, а коли не вмирили досить скоро, то помогли. Бачив де тих, що втікали, повісили, або вибили і задусили. Бачив також ті печі, де тіла палили і поїл складали. Як це якийсь нарід міг робити, не можу вірити, але бачив, а не дрімив. Тут мали поверх 250,000 людей, а лишилось може 20,000. Казали нам, що тут були люди з кожного краю, навіть американці, але найбільше завдавали німакам клопоту українці, бо все втікали, або нападали гестаповців. Тому наших найбільше мучили, били і душили. Я знімав фотографії, але не знаю, чи вийдуть...“

#### НЕ МОЖЕ ЗРОЗУМІТИ, АЛЕ ЯК КОНЕЧНЕ...

„Американски Русські Вестник“, орган католицького „Соединенія“, пише про прилучення Карпатської України до Советської України, що не знає, чи населення Закарпаття того собі бажало. Часопис не може зрозуміти, як то могло би бути, що нарід, що тисячу років визнавав себе „карпаторусским“, міг тепер так скоро прийняти „нову національну назву“. Та, пишеться далі, „коли вже прилучення Карпатської Русі до Советської України є конечним, то можемо нашій старокраєвій братії желати тільки всього кращого, а зокрема желати, щоб вона була така свободна, як свободними є ми в Америці“.

#### ЗГАДАЛИ ДОБРИМ СЛОВОМ.

„Дя Дейлі Діспеч“ (Нью Кенсінгтон, Па.) з 12. липня б. р. помістив як вступну статтю згадку про Покійного Івана Федана. Пише, що Покійний був „щось більше ніж успішний бізнесмен; він був добрим горожанином і практичним філантропом“. Часопис пише далі, що мало хто знав про його щирість: „Він витрачував тисячі доларів на гуманітарні цілі. Глибоко зацікавлений у вихованню, він допомагав принаймні двом університетам“. Голова Шкільної Ради, в якій Покійний працював 12 років, сказав: що він уявляв собою „найвищий тип“ між тими членами, що зацікавлені наукою і вихованням. Був банковим директором, купцем і будівничим, а при тому „золотим характером“.

#### ПЕРЕМІНИ В РОШЕН ВОР РЕЛІФ.

Едвард С. Картер, голова організації „Рошен Вор Реліф, Інк.“ оголосив що та організація не буде більше брати грошей з Нешенел Вор Фонд, а то через поширення своїх агенд, звязаних з конечною допомогою, на відбудову (реабілітацію). Ця організація одержувала великі суми від Нешенел Вор Реліф, але грошей вона не висилала. Вона вживала їх, як подає, на адміністраційні цілі і кошти перевозу та висилки товарів. Тепер буде організація збирати речі, потрібні для відбудови Росії. В звязку з тою аміною організація міняє свою давню назву на нову: „Американське Товариство для Російської Допомоги, Інк.“ (American Society for Russian Relief, Ink.). Гроші буде організація збирати доперва в осени, по кампанії Нешенел Вор Фонд. Незабаром піде Картер до Советів, щоби порадитись з советським урядом щодо річей, потрібних для відбудови.

#### БЕЗ ДЕМОКРАТІЇ — НЕМА ВІДРОДЖЕННЯ РОСІЇ.

„Новий Журнал“, що його видають російські емігранти в Америці, подає в останньому числі дискусію на тему, чи російська еміграція має „подати руку“ советській владі. Одні є за тим, другі проти того. Знов у статті „Після перемоги“ М. М. Карпович пише, що Росія може відродитись на демократичних основах, та що тільки свободна і демократична Росія є спосібна дати Європі й людству політичну свободу і соціальну правду.

### 57-МИЙ НАЛЕТ НА ЯПОНІЮ

#### 3 600 НАДФОРТЕЦЯМИ

#### УВ'ЯЗНЕННЯ УКРАЇНЦІВ В ЧЕХІЇ.

Тижневик „Український Інформатор“ з 18. червня 1945, що виходить в Європі, подає, що советські чекісти з НКВД арештували в Чехії о. Волошина, бувшого прем'єра Карпатської України, та членів його уряду: Ревая та Перевузнюка. Теж арештовано проф. Славінського, С. Сірополка і полк. Росіневича.

#### НЕ ВЕРТАЮТЬ.

„Український Інформатор“ подає про різні спротиви українців, що є під англійцями і американцями, проти прилучення до „руських“ транспортів, що відходять до Советів. В Бад Найштадт хотіли вивезти з монастиря численну „українську колонію“. Та представники колонії заявили американській владі, „що радше згідні на розстріл, ніж на виїзд“. Їх оставили американці в спокою, а пізніше проголосили, що взагалі виїзд до СССР не буде наразі для українців примусовий, як і для поляків, литовців і інших, що знайшлися в подібному положенню.

#### ЗАБРАЛИ З УКРАЇНИ.

Советські джерела подають з Києва, що влада встановила спеціальний комітет, який має керувати діяльністю палаців культури, клубів, музеїв і бібліотек, що то зістали через німецький наїзд цілковито знищені. Н. Пашин, голова комітету, заявив, що німці закралі і спалили понад 50 мільйонів книжок.

#### НЕ ХОЧЕ САМ ВЕРТАТИ. В РОСІЮ.

Репрезентант російської еміграції в Парижі В. А. Маклаков був свого часу з привітом чи поклоном в советського посла Богомоліва. Тепер пишуть, що посол запропонував йому поворот до Батьківщини — в Росію. На те мав Маклаков відповісти, що він тоді згодиться вернути до Росії, коли такий поворот стане можливим для всієї російської еміграції. Своєї власної долі, заявив Маклаков, він не відділяє від долі еміграції.

#### НЕ ЖУРЯТЬСЯ.

Пишуть большевицькі У. Щ. Вісті: „На наш вік дурнів ще стане“. Чиста правда. Тим одним не потребують большевики журитись. Все якийсь дурень з якогось табору до них прискочить!

З кількох боків налітають тепер день за днем бомбери на властиву Японію, щоби спаралізувати цілковито її промисл та комунікацію. З одної тільки летунської бази на Маріаннах вилетіло 600 супер-фортець марки В-29, бомбардуючи п'ять японських міст та не стрічаючи ніякого опору. Японське радіо каже, що вся летунська сила захована на відповідний момент, під чим треба би розуміти американську інвазію Японії.

#### „ДНІПРО“ І ЙОРДАН“.

Патріарх Москви і всієї Росії відвідав, як пишуть, Київ офіційно й сказав в часі проповіді таке: Радію, що знаходжуся в місті, яке було колискою християнства нашої країни, де Володимир, апостольський князь, перемінив ріку Дніпро в Йордан російського народу.

Комуно-патріарх, пишуть канадійські „Українські Вісті“, не признає окремішности українського народу, коли видумав російський нарід над Дніпром у часах Володимира Великого.

#### НЕ РОЗУМІЄ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ.

Луїс Ганет, згадуючи за найновішу книжку Едгара Снова про Совети, пише за Сновом, що нацистська „залізна політика в Україні знищила проти-советські елементи в українським націоналізмі“.

Ніяка політика одного ворога, що угнітав український нарід, не знищила досі в українського народу ненависти до другого ворога, що його гнобив передше і тепер далі гнобить. Український нарід завжди відчував супроти всіх гнобителів — одно й те саме. Так було досі й так буде, на нашу думку, й надалі.

#### ІСТОРІЯ З ЗМІНОЮ ПРИЗВИЩ.

Бартендер Абрагам Бітл, родом з Росії, захотів змінити своє ім'я на „Бідла“, проти чого запротестував ветеран-летун і адвокат Чарлз Бідла від імені старої родини Бідлів, до якої зараховується і бувший генеральний прокуратор. Суддя, що вирішував справу, признав слушність аргументам адвок. Бідла, але проте дозволив на зміну Абрагамови Бітлови, кажучи, що в демократії зміна прізвища є другорядною справою.

#### ДИВІЗІЯ „ГАЛИЧИНА“.

Про неї кажуть, що її частини, яких чисельність різно подають, 15-годин перед проголошенням перемиря піддалися американській армії.



**"SVOBODA" (Ukrainian Daily)**

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 595 — 7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0532

**Лист молодого українця з Галичини**

Минулого тижня подали ми, в українським перекладі лист молодого американського вояка з українського роду, що є тепер з американською армією в Німеччині, а який мав нагоду стрічатись з українцями з Східної України, що були вивезені нацистською владою на примусові роботи в Німеччині. Пригадаємо описуваний тим вояком незломний український дух, яким повідало від тих нещасних українських жертв, а який так сильно поділав на цього молодого американця. Тепер подаємо іншого роду лист, що походить від молодого вояка з Галичини, що воював по аліантським боці й тепер є в Німеччині. Листа цього надіслала нам в оригіналі одна з наших діяльних громадинок з Дітройту. В тому листі читаємо таке:

„Тепер війна нібито скінчилась і хочу написати до Вас кілька слів про моє життя та поведіння... Щодо мене, то пережив я багато, але за Божою поміччю чуюся сьогодні добре, а тільки недовольний з кінця війни... Жду кращого будучого, але коли воно прийде, і чи прийде, побачимо. Нарікати не можу, бо знаю, що тисячі й тисячі наших братів живуть гірше, багато гірше, а я люблю бодай сонцем та красою природи, та вони і цього не мають, бо сидять в підземних льохах, де й повітря бракує. Тому, хоч і невесело мені й хоч невдовольний з цього, що є, то як подумаю за наших братів і сестер, чуюсь, що я прецінь свободна людина.

„В Німеччині приходиться стрічатись з нашими людьми, з цілими родинами; розмовляв з ними і потішав, що так вічно не буде, як є, а вкортці зміниться, хоч я сам того не певний, але не можна їм було цього сказати, бо вони лише ждуть на те, щоб їх потішити і піддержати на дусі.

„Так, Дорогенькі, гірка доля нашого народу! Розсіявся він тепер по цілому світі, шукаючи захисту перед червоними катями...

„Сьогодні силою забирають їх до російських таборів, де повіває червоний фляг. Відтак будуть ви-

силати їх до Росії на — смерть. І надармо виглядають вони помічі, бо коли звертаються за нею до аліантських властей, то вони їм її відмовляють. Мовляв, ми не маємо до вас права. Зате Н. К. В. Д. опікується ними і вже тут були випадки, що стріляють до безборонних людей.

„Дорогенькі! Не можу вам усього описати, що діється в таборах, де зібрані різні люди, і тоті, що втікли перед червоними, і ті, що їх здоганяли і дігнали тут. Знайте тільки одно, що нам, військовим, не вільно до них заходити, бо було багато випадків, що вивязалась стрілянина між військом і червоними...

„Багато, багато, міг би вам написати про долю наших братів, але залишу, бо не можу вам всього описати. Тільки знайте, що ворог вживає всіляких метод, щоб винищити наш нарід і як не прийде вчас поміч, то хто знає, що з цього вийде. Пожнем, побачимо. Тільки, що нам не вільно сидіти з заложеними руками та приглядатись, як гинуть наші брати. Мусимо помагати де можна і скільки можна, бо інакше то прийде черга і на нас, на тих, що мовчки приглядаються огидній роботі червоних. Нам тут уже все одно. Ми вже давно втратили особисто те все, що найрідніше. Але осталась кріпка віра та незломний Дух...

„А тепер просив би вас написати мені, що то наші українці роблять в Америці. Чи може спокійно сидять та воюють між собою, як то в нас нераз буває, що замість поборювати спільними силами зло, ми часто жеремося між собою, а інші сидять собі спокійно, мовляв: Та хай там діється що хоче, щоби мене не чіпали. Знаю я наших людей. Сумне, але правдиве. Мало є таких, що видять загрозу для нашого народу, а то й для світа. Та всі колись прокинуться та прозріють, але вже може бути запізно. Знаю, що багато наших звертає очі на Схід і продає своїх братів як Юда Христа, за кілька срібняків. Але пам'ятайте, що й смерть Юди не омине й їх! На тім кінчу...”

**ВЕЛИКИЙ ЗБІРНИК УКРАЇНСЬКОГО ФОЛЬКЛОРУ.**

„Советское Искусство” подає, що Українська Академія Наук ухвалила приступити незабаром до видання монументального твору про український фольклор, якому подібного нема ні в СРСР, ні в західно-європейських краях. В новинці згадується, що Наукове Товариство ім. Шевченка у Львові видало від 1898 року по-

над 60 томів українського етнографічного матеріалу, але вже мало є копій того видання, а як де є, то тільки в найбільших бібліотеках. Українська Академія Наук видала в 1930 році Показник друкованих матеріалів про український фольклор, а той том мав 600 сторінок друку. Тепер молодий учений, В. Дашкевич,

недавно вибраний членом-кореспондентом Української Академії Наук, взявся за „гераклеву роботу”, щоби видати збірник українського фольклору — пісень, байок, пословиць, загадок, себто майже все, що входить в народню творчість крім „обрядових пісень”. Мало би бути 8 томів у тому Збірнику. Булоб там по можності все, що було друковане від початку 18. віку, себто те, що збирали Максимович, Куліш, Антонович, Драгоманів, Чубинський, Грінченко, Франко, Гнатюк.

**У ДВОХ ВИДАННЯХ...**

Напади на „Свободу”, які лягли в основу такої газетки, що зветься „Громадський Голос”, появляються тепер у подвійному виданні. Теж і в большевицьких „Українських Щоденних Вістях”, що держаться тут засади: „Свій до свого”... Найновішим доказом цього може бути поява в обидвох газетах статті: Польське свідство про приятеля „Свободи”. Це має відноситись до американського журналіста Вільяма Генрі Чемберліна. Мабуть болить їх те, що не можуть назвати своїх „приятелів” так, як отсе називає критик Френсис Гекет (Нью Йорк Таймс з 12. липня 1945) Чемберліна з нагоди появи його нової книжки. А він пише, що в глибині душі Чемберліна „є американське братання з слабими” і „нехить до політики сили”, що це є справжній ліберал і „один з найліпших журналістів, з яких жаде не керується так сумлінням, як він”. І тому є він і за те, щоб поставити якусь границю советським впливам, поширенню комунізму та комуністичної ідеології”. Це мабуть і так дразнить большевицькі У. Щ. Вісті та їхнього потакайла, яким тепер став „Громадський Голос”.

**ПРО ПОДОРОЖ ПАТРІЯРХА ДО ЄРУСАЛИМУ.**

„Бурс Ежіптієн”, що виходить в Каїро, застановляється глибше над ціллю подорожі московського патріярха Алексія до Єрусалиму, згл. на Середушій Схід. Дивує часопис, що в Єрусалимі втали Алексія різні православні достойники — крім представників російської православної церкви в Єрусалимі. Теж дивне, що патріярх всієї Росії не відвідав російської колонії, російської церкви, чи російських монастирів. До цього ще додається, що маєток т. зв. Російської Кольонії, це церковні маєтки в Єрусалимі, Антіохії та Александрії, що уявляють собою великанське майно, а майно православної церкви в Росії зістало сконфісковане. Та тепер виявляється, що й православна церква в СРСР має великі фонди, але може вживати їх тільки для певної акції поза границями СРСР... Особливо для акції в Америці, де православна церква знаходиться „у тяжкому фінансовому положенні”.

Як це правда, то патріярх Алексій, що має незабаром прибути на відвідини до Злучених Держав, готов прибути сюди з „особіями”. Можливо, що на те вже дехто й рахує, міняючи „візи”.

**ХТО УКРАЇНЦІ?**

Відповідає на це канадський „Новий Шлях” довшою статтею, в якій, між іншим, є таке важне місце: „...дійсне українство не в тім, що хтось по батькові й матері української крові, але головне в тім, що людина із щирого серця працює для добра українського народу”.

*Back the Attack!***BUY MORE THAN BEFORE****МИРОН ЛИТВИН І СИН**

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ  
Обслуга щира і чесна  
801 Springfield Avenue,  
corner Harrison Place  
IRVINGTON, N. J.  
Phone: ESsex 3-9090

**ІВАН БУНЬКО**

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
заряджує погребми по ціні так  
низькій як \$150.  
ОБСЛУГА НАКРАЩА  
**JOHN BUNKO**  
Licensed Undertaker & Embalmer  
437 East 5th St.,  
NEW YORK CITY  
Dignified funerals as low as \$150.  
Telephone: GRamercy 7-7661.

**\$150.00 ЦІЛИЙ ПОХОРОН**

і вище  
ОБСЛУГУЄМО В ПЕРТ АМБОЙ І ОКОЛИЦІ

**KANAI KAIN**  
FUNERAL HOME  
433 STATE STREET,  
PERTH AMBOY, N. J.  
Phone: Perth Amboy 4-4646

**ПЕТРО ЯРЕМА**

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
Занимаєсь похоронами  
в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET,  
NEW YORK, N. Y.  
Tel.: ORchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL  
707 Prospect Avenue,  
(cor. E. 155 St.)  
BRONX, N. Y.  
Tel.: MEtrose 8-6877